



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان

شماره ثبت: ۸۶/۱۱/۱۲۶۹ صبح

تاریخ ثبت: ۸-۸-۸۰ عصر

اقدام کننده:

سید محمد خاتمی

حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای کربوبی
رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه " موافقتنامه حمل و نقل جاده ای و ترانزیت مسافر و کالا بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تونس " که بنا به پیشنهاد وزارت راه و ترابری در جلسه مورخ ۱۳۸۰/۷/۱۱ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

۲۴۵۸۷/۳۶۴۴۳
۱۳۸۰ / ۸ / ۸

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاون حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت راه و ترابری، وزارت بازرگانی، وزارت امور اقتصادی و دارایی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیأت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با توجه به اهمیت بهره گیری از حمل و نقل جاده ای در گسترش مبادلات کالاها و جابجایی مسافران و نظر به اثر مثبت آن در تقویت روابط اقتصادی و دیگر همکاری های بین دو کشور ایران و تونس و به منظور برقراری تسهیلات مناسب در زمینه عملیات حمل و نقل بین دو کشور و به صورت عبوری از طریق سرزمین های یکدیگر، لایحه زیر جهت طی تشریفات قانونی تقدیم می شود:

لایحه " موافقتنامه حمل و نقل جاده ای و ترانزیت مسافر و کالا بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تونس "

ماده واحده - موافقتنامه حمل و نقل جاده ای و ترانزیت مسافر و کالا بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تونس مشتمل بر یک مقدمه و (۲۰) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

وزیر راه و ترابری

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه